TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THẠCH THÀNH** **TỈNH THANH HÓA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:103/2022/QĐCNHGT-DS	*Thạch Thành, ngày 21 tháng 11 năm 2022*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 Luật Hoà giải, đối thoại tại Toà án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Người khởi kiện là bà Nguyễn Thị L; Người bị kiện là bà Bùi Thị Q.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 26 tháng 10 năm 2022 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" của bà Nguyễn Thị L.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 04 tháng 11 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Bà Nguyễn Thị L, sinh năm: 1972

Địa chỉ: Khu phố Y, thị trấn V, huyện T, tỉnh Thanh Hóa.

Người bị kiện: Bà Bùi Thị Q, sinh năm: 1972

Địa chỉ: Khu phố Y, thị trấn V, huyện T, tỉnh Thanh Hóa

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 04 tháng 11 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 04 tháng 11 năm 2022, cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ, nghĩa vụ trả nợ và thời hạn trả nợ: Bà Bùi Thị Q có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Thị L tổng số tiền cả tiền nợ gốc và tiền nợ lãi là 84.000.000 đồng (Tám mươi tư triệu đồng). Số tiền nợ này bà Q sẽ trả cho Bà L mỗi tháng 3.000.000 đồng đến khi trả nợ xong. Thời gian bắt đầu trả nợ tính từ tháng 12 năm 2022.

Kể từ khi bà Nguyễn Thị L có đơn yêu cầu thi hành án, nếu chưa thi hành án, hàng tháng bà Bùi Thị Q còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự trên số tiền phải thi hành án, thương ứng với thời gian chưa thi hành án.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Thạch Thành;
- Chi cục THADS huyện Thạch Thành;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Bùi Văn Hải